

Le Palinzard

PÉRIODIQUE DE LA COMMUNE D'ÉPALINGES

BILLET MUNICIPAL



DES ÉVOLUTIONS EN DOUCEUR

A l'occasion de ses séances de novembre et de décembre 2014, le Conseil communal a accepté, quasiment à l'unanimité, deux règlements qui vont quelque peu modifier les habitudes des Palinzardes et des Palinzards, même si leurs effets ne sont pas directement et immédiatement perceptibles par tous.

Il s'agit tout d'abord du nouveau Règlement général de police; nouveau dans la mesure où l'ancien, datant de 1969, n'était plus du tout adapté à notre fonctionnement et aux usages actuels. Quelques points importants à relever:

- possibilité pour la Municipalité de proposer au Conseil communal de réglementer l'usage de la vidéosurveillance en des endroits sensibles;
- rappel de quelques exigences quant aux comportements des élèves en âge de scolarité et des mineurs;
- réglementation plus stricte quant aux horaires concernant le bruit ainsi que les travaux, notamment en soirée, la nuit et le samedi;
- interdiction de la mendicité dans la mesure où elle ne s'accompagne pas d'une prestation, par exemple musicale.

Une fois cela ratifié par le Canton, nous pourrions également adapter certains règlements spécifiques. Les règlements communaux sont disponibles sur le site Internet communal www.epalinges.ch, si vous voulez en savoir plus.

Une autre décision importante du Législatif a consisté en l'acceptation du nouveau Règlement du service du feu, changement dicté par la réforme cantonale de 2010. Dans le respect des normes sécuritaires cantonales, nous avons décidé de signer un contrat de droit administratif avec Lausanne. Le chef-lieu nous apporte un appui encore plus important la journée et, en contrepartie, nos effectifs peuvent intervenir pour ou avec Lausanne la nuit et le week-end, et peuvent, sur une base volontaire, effectuer des services de piquet et de garde au profit de nos voisins, qui connaissent également des problèmes d'effectifs chez les non-per-

manents. L'opérationnel fonctionne déjà bien et l'entente est parfaite entre nos volontaires et les professionnels qui savent aussi tout ce que les premiers peuvent apporter en étant disponibles et bien formés. J'en profite d'ailleurs pour remercier, en mon nom personnel et au nom de la Municipalité, l'état-major et tous les sapeurs-pompiers qui, pour 2014, ont effectué plus de cent interventions ainsi qu'un important et nécessaire exercice d'évacuation au collège de Bois-Murat, lequel s'est bien déroulé aux yeux des observateurs présents. Je suis convaincu que cette collaboration se veut le début d'un rapprochement plus large dans la couronne lausannoise. Un groupe de travail, dans lequel je représente notre commune, y réfléchit d'ailleurs.

Autre sujet d'actualité: depuis septembre 2014, notre commune accueille, pour la nuit uniquement, des migrants dans l'abri PC de l'Ofréquaz. La plupart ont fui l'Erythrée. Les choses se passent bien, grâce notamment à un groupe de bénévoles créé spontanément et qui compte actuellement une quinzaine de personnes. La Municipalité lui témoigne sa reconnaissance pour toutes les actions entreprises à ce jour, très appréciées par les migrants dont le quotidien n'est pas toujours agréable, et qui ainsi peuvent bénéficier de moments de partage. Vous le verrez dans les pages intérieures, ces bénévoles cherchent à étoffer leurs rangs et la Municipalité ne peut que vous encourager à répondre à cet appel.

La Municipalité a également organisé, avec l'EVAM (Etablissement Vaudois d'Accueil des Migrants), un comité de suivi, composé, entre autres, de délégués de la société civile, de la vie associative et des forces de sécurité. Ce comité a pour tâche de vérifier le bon fonctionnement et de prendre rapidement, si nécessaire, les mesures correctives.

Vous le voyez, dans notre commune, les choses évoluent favorablement, au profit de toute la communauté.



Alain Monod, municipal

À MÉDITER

**«IL FAUT DEUX ANS POUR APPRENDRE À PARLER
ET TOUTE UNE VIE POUR APPRENDRE À SE TAIRE.»**

Proverbe chinois

SOMMAIRE

◆ Billet municipal	1
◆ Echos du Conseil communal	2
◆ Communications de la Municipalité	2-5
◆ Animations	6-9
◆ Notre histoire	9
◆ Vie des sociétés	10
◆ Découvrez votre commune	11
◆ Jeux	11
◆ Mémento des manifestations	12

ÉCHOS DU CONSEIL COMMUNAL



SÉANCE DU 11 NOVEMBRE 2014

Dans sa séance du 11 novembre 2014, le Conseil communal a:

- adopté le Règlement général de police de la Commune d'Epalinges, en tenant compte des amendements proposés par la commission ad hoc;
- approuvé les modifications du Règlement communal sur la gestion des déchets, telles que présentées dans le préavis N° 19/2014, moyennant les amendements proposés par la commission ad hoc et lors de la séance;
- adopté le Règlement communal sur le Service de Défense contre l'Incendie et de Secours (RSDIS);
- approuvé le budget de fonctionnement 2015 de la Commune d'Epalinges;
- décidé de soumettre préalablement à l'examen d'une commission ad hoc la prise en considération du postulat déposé par le conseiller communal Yves Giroud et consorts demandant la modification du nom de la rue Marcel-Regamey;
- décidé de renvoyer à la Municipalité la motion déposée par le conseiller communal Mazyar Yosefi proposant l'amendement du statut du personnel communal d'Epalinges, à son article 39, afin d'y inclure un congé d'allaitement;
- appuyé l'interpellation déposée par le conseiller communal Fabien Loi Zedda demandant à la Municipalité si elle a une véritable politique et stratégie de communication.

Au début de cette séance, le Conseil communal a accueilli en son sein un nouveau conseiller communal, M. Sandy Warth (PLR), et a élu M. André Raclou (PLR) comme membre suppléant à la Commission d'urbanisme et des constructions.

Silvia Wichoud-Kärcher
Présidente du Conseil communal

Sylvie Rapp
Secrétaire suppléante

SÉANCE DU 9 DÉCEMBRE 2014

Dans sa séance du 9 décembre 2014, le Conseil communal a:

- approuvé les modifications du Règlement du Conseil communal pour les mettre en concordance avec la nouvelle Loi cantonale sur les communes;
- entendu la présentation du plan communal de mobilité par la Municipalité;
- entendu l'interpellation de Madame la Conseillère Florence Käslin concernant les chicanes installées sur la route de Montblesson;
- décidé de verser le montant des jetons de présence octroyés pour cette séance à chaque conseiller et conseillère à l'Association des cartons du cœur d'Epalinges;
- enregistré la motion déposée par Messieurs les Conseillers Mazyar Yosefi et Marc-Alain Berberat pour une politique d'intégration des personnes de nationalité étrangère à Epalinges;
- enregistré la motion déposée par Monsieur le Conseiller Félix Schmidt demandant un règlement communal visant à définir les mesures de lutte contre l'envahissement du territoire par des plantes invasives;
- entendu le vœu de Monsieur le Conseiller Angelo Marzoli pour que les minorités défavorisées de notre commune puissent s'inviter dans nos futurs débats et ainsi avoir un relais au sein du Conseil communal.

Silvia Wichoud-Kärcher
Présidente du Conseil communal

Fabienne Gheza
Secrétaire du Conseil communal

COMMUNICATIONS DE LA MUNICIPALITÉ



REQUALIFICATION DE LA ROUTE DE BERNE, SECTEUR VENNES-CROISSETTES

Le chantier de requalification de la route de Berne, secteur Vennes-Croisettes, commencera après Pâques.

La route de Berne entre la jonction autoroutière de Vennes-Nord et le carrefour des Croisettes sera en chantier d'avril à novembre, tant cette année qu'en 2016. Pendant les travaux, les usagers de la route devront prendre de nouvelles habitudes de circulation. En effet, l'emprise du chantier nécessitera de réduire le nombre de voies de circulation. Des informations détaillées au sujet de ces modifications de circulation seront diffusées prochainement à la population palinzarde au moyen d'un tous-ménages et consultables sur le site Internet de la commune.

Il sera vivement recommandé aux **cyclistes** montant de Lausanne, en direction du carrefour des Croisettes, d'emprunter la route de la Corniche pendant les travaux. Les cheminements pour les **piétons** seront conservés et garantis dans le périmètre du chantier. Tous les **accès locaux** seront maintenus pendant les travaux.

La Direction générale de la mobilité et des routes (DGMR), en tant que maître d'ouvrage délégué, prendra toutes les mesures utiles pour limiter les impacts de ce chantier sur le trafic. Cependant, des perturbations sont à prévoir aux heures de pointe. Les usagers pendulaires sont invités à utiliser de préférence les transports publics, quand cela est possible.

Les travaux entre Vennes et Les Croisettes ont pour but:

- d'améliorer les conditions de circulation des mobilités douces (cycles et piétons), avec notamment la création d'un trottoir mixte dans le sens montant;
- d'améliorer les conditions d'accès au pôle Vennes et au parking P+R;
- de limiter les nuisances pour les riverains.

Le chantier est prévu d'avril à novembre en 2015 et en 2016. Pendant l'hiver, le chantier sera suspendu et la circulation se fera sans déviation.

www.vd.ch/route-de-berne

NONAGÉNAIRES FÊTÉS



© Photo Heidi Viredaz-Bader, Epalinges

M^{me} Madeleine Tzaud, née le 2 décembre 1924

J'ai eu l'honneur de rencontrer M^{me} Madeleine Tzaud, une très charmante nonagénaire, qui nous a accueillis avec sa fille et son beau-fils, M^{me} et M. Morattel. Fille de fermiers à Poliez-Pittet, M^{me} Tzaud est née en décembre 1924, quatrième enfant d'une fratrie de six. Après sa scolarité à Villars-Tiercelin, elle est partie de la maison à l'âge de 16 ans pour aller travailler à Peney-le-Jorat.

Il y a soixante ans, notre nonagénaire est arrivée à Epalinges pour travailler dans les cuisines de la Clinique Sylvana. A son arrivée, jamais elle n'aurait pensé rester dans cet établissement pour les trente-quatre années suivantes... En 1957, elle a épousé M. Gilbert Tzaud. Le couple aimait beaucoup faire des marches populaires les samedis et dimanches de congé. Malheureusement, M. Tzaud est décédé au moment où son épouse pouvait prendre sa retraite bien méritée.

M^{me} Tzaud est très bien entourée à Epalinges. Tous les matins, elle rencontre des amis et boit un café en leur compagnie. Elle se plaît beaucoup dans son appartement depuis quarante-cinq ans, où elle vit toujours avec un maximum d'indépendance.



© Photo Heidi Viredaz-Bader, Epalinges

M. Gianfranco Binotto, né le 5 décembre 1924

C'est avec un grand sourire que M. Gianfranco Binotto nous a accueillis, par un bel après-midi d'automne, dans son confortable appartement, où il habite avec son épouse, depuis leur arrivée à Epalinges il y a dix-huit ans. M. Binotto a su parcourir ses nonante années avec une vision très positive de la vie et beaucoup d'humour! Avec sa femme, M^{me} Irma Binotto, ils ont fondé une magnifique famille. Dans leur appartement, des souvenirs rappellent l'amour qu'ils ont pour ceux qui leur sont chers.

M. Binotto est né le 5 décembre 1924 à Padova, en Italie. Après son mariage, le 9 juillet 1945, il est d'abord arrivé en Suisse seul, quelques mois avant son épouse, au printemps 1947. Durant vingt ans, il a travaillé à la campagne, notamment à la ferme de La Blécherette. Plus tard, devenu chauffeur de taxi, il conduira les deux premières années comme employé, puis il deviendra son propre patron jusqu'en 2004.

M. Binotto se plaît beaucoup à Epalinges. Il est heureux d'être entouré de voisins très gentils et de vivre dans une commune où il trouve tout le confort nécessaire.

M^{me} Marlice Gfeller, née le 6 décembre 1924

«Marlice Gfeller est une maman et une grand-maman formidable!» Quel magnifique compliment de la part de sa fille, M^{me} Claudine Chaupond.

C'est le jour de la Saint-Nicolas de 1924 que notre nonagénaire est née dans une famille de postiers à Bâle. Pas étonnant qu'elle ait épousé vingt-quatre ans plus tard un jeune postier romand, M. Samuel Gfeller, en stage linguistique dans sa ville natale. Ensemble, ils sont partis la même année s'installer à Lausanne, où sont nés leurs deux enfants, Claudine et Gilbert. Il y a quarante-cinq ans, ils ont déménagé à Epalinges. M^{me} Gfeller a toujours été une maman et une femme au foyer dévouée. Très créative dans l'âme, elle a été passionnée par le tricot, et le crochet ou la couture n'ont pas de secrets pour elle. Les week-ends et vacances, la famille les a passés dans son chalet à Corbeyrier. Plus tard, à l'âge de la retraite, M. et M^{me} Gfeller ont profité de faire de grands voyages autour du monde. Plusieurs fois, ils ont rendu visite à leur fils, qui vit depuis quarante ans au Canada.

Veuve depuis plus de huit ans, elle adore aujourd'hui faire des mots croisés en allemand ou en français et continue une vie admirablement indépendante.

M^{me} Gfeller n'a pas souhaité que son portrait soit publié; nous respectons donc son choix.

Silvia Wichoud-Kärcher, présidente du Conseil communal

La Municipalité remercie la présidente de l'Autorité législative d'avoir bien voulu transmettre ses vœux les plus chaleureux aux nonagénaires fêtés en passant un agréable moment en leur compagnie. Elle félicite ces aînés de l'âge respectable qu'ils ont atteint et leur témoigne toute sa sympathie.

PASSEPORT-VACANCES 2015

Cette année encore, les enfants scolarisés de la 5^e à la 11^e HarmoS (ou nés entre le 1^{er} juillet 1999 et le 30 juin 2006) pourront bénéficier d'un passeport-vacances. Ils pourront choisir quatorze activités parmi les quelque trois cents qui leur seront proposées (sports, visites d'entreprises, excursions, séances de cinéma, etc.).

Les plus grands auront à nouveau droit au Passeport «farniente». Il est proposé aux enfants dès 13 ans révolus et scolarisés au maximum en 11^e HarmoS (nés du 1^{er} juillet 1999 au 30 juin 2002) au moment du passeport de juillet ou de celui d'août.

Périodes:

- du lundi 6 au dimanche 19 juillet
- du lundi 10 au dimanche 23 août

La vente du passeport-vacances est fixée aux **mercredi 20 mai de 8h à 11h30 et de 13h30 à 16h et jeudi 21 mai de 8h à 11h30 et de 13h30 à 19h**, au Greffe municipal. Pour l'inscription, prière de se munir d'une photographie format passeport.

Les titulaires du passeport ont la possibilité, le moment venu, de s'enquérir des places encore disponibles qu'offriront certaines activités et de s'y inscrire. Dans ce but, une permanence téléphonique (au secrétariat lausannois de l'association) sera ouverte du lundi 29 juin au vendredi 17 juillet pour le passeport-vacances de juillet et du lundi 3 au vendredi 21 août pour le passeport-vacances d'août. Les coordonnées de cette permanence seront mentionnées sur les documents transmis au moment de l'achat des titres.

Un flyer comportant les informations importantes à prendre en compte (prix du passeport notamment) sera distribué aux élèves palinzards concernés, par l'intermédiaire des écoles, avant les vacances de Pâques.

ACCUEIL DES JEUNES CITOYENS

La Municipalité a convié, selon son habitude, ses cent seize jeunes citoyens (filles et garçons) ayant atteint leur majorité durant l'année 2014. Trente et un jeunes citoyens ont répondu favorablement à l'invitation et se sont rendus à la soirée mise sur pied en leur honneur, le jeudi 20 novembre.

Après une présentation historique de la commune ainsi qu'une présentation des différents dicastères de la Municipalité, les jeunes ont été informés des tâches et attributions de l'Autorité législative par la présidente du Conseil communal, M^{me} Silvia Wichoud-Kärcher.

Un bref apéritif s'en est suivi, puis les convives ont été invités à partager un repas pris en commun et dans la convivialité à l'Auberge communale. Chaque participant est reparti avec un cadeau-souvenir.



© Photo Heidi Viredaz-Bader, Epalinges

Les jeunes citoyens qui ont répondu à l'invitation de la Municipalité.



LE BUS B&CS FAIT UNE HALTE À ÉPALINGES

Le bus B&CS (Bilan & Conseils Santé) fera halte à Epalinges du lundi 30 mars au jeudi 2 avril 2015 pour une campagne de dépistage des facteurs de risque des maladies cardiovasculaires. Profitez-en pour faire votre bilan de santé!

La consultation dure 30 minutes, coûte **CHF 40.-** et se déroule en deux parties:

Le bilan: les analyses (15 minutes) comprennent un prélèvement capillaire sanguin (au bout du doigt); un contrôle du taux de cholestérol, bon cholestérol (HDL), mauvais cholestérol (LDL) et triglycérides; un dépistage du diabète pour les personnes de plus de 45 ans; une mesure de la tension artérielle; une mesure du tour de taille; des mesures du poids et de la taille avec calcul de l'indice de masse corporelle; une information sur le tabac pour les fumeurs.

Le conseil: propose des informations et des conseils personnalisés avec un professionnel de la santé (15 minutes).

Inscription indispensable sur le site www.bilanconseilsante.ch ou au 021 623 37 45.

LA POPULATION D'ÉPALINGES

Au 31 décembre 2014, Epalinges comptait 9115 habitants contre 8972 une année auparavant, selon la répartition suivante: 3905 femmes (3838 en 2013), 3569 hommes (3523), 802 filles (787), 839 garçons (824). La population suisse était au nombre de 6381 (6416) ou 70,01% (71,52%), selon la répartition suivante: 2833 femmes (contre 2803 en 2013), 2424 hommes (2458), 542 filles de moins de 16 ans (579) et 582 garçons (576).

L'année dernière, le bureau du Contrôle des habitants a enregistré 4105 mutations, dont 1163 arrivées et naissances et 1056 départs et décès. Ces mutations concernent uniquement la population résidente de la commune, mais pas celle en séjour.



Au cours de l'année 2014, les tl ont renforcé leur offre de transport, plus particulièrement des lignes de bus 45, 46, 62 ainsi que du m2, proposant un service plus performant pour accompagner le quotidien des habitants et pendulaires d'Epalinges, en toute sécurité, simplicité et rapidité:

- La réorganisation des horaires des lignes 45 et 46, en fréquence alternée, garantit depuis plus d'un an un bus toutes les 7'50" aux heures de pointe entre Croix-Blanche et Bois-Murat.
- Les fréquences du m2 ont été améliorées, réduites à 2'30" au lieu de 2'50" en semaine, aux heures de pointe. Et depuis décembre, les fréquences du week-end sont assurées entre 4' et 7'50" entre Croisettes et Ouchy.
- Des nouveaux services tl tels que l'achat du billet par SMS, la recherche d'itinéraires et d'horaires en temps réel via l'application tl_live ont été lancés pour faciliter vos déplacements.

Pour plus d'informations:

- Rendez-vous sur le site Internet www.t-l.ch/epalinges où vous aurez la possibilité de consulter et de télécharger les dépliants de l'offre tl à Epalinges pour vos déplacements en semaine et le week-end. Un relais est assuré via le site Internet www.epalinges.ch.
- L'application mobile **tl_live** pour vos horaires en temps réel et la recherche d'itinéraires.
- Désormais, achetez votre billet par SMS au 456 (tous les détails sur www.t-l.ch/456).

SDIS D'ÉPALINGES

Le SDIS d'Epalinges a l'avantage d'annoncer les sapeurs-pompiers promus en 2014 au grade de sous-officier.

Promu au grade d'appointé: **Cédric Détraz.**

Promu au grade d'adjudant de l'état-major: **Joël Mellina.**

Promu au grade d'adjudant de l'état-major avec fonction de quartier-maître: **Charles Palacios.**

Promu au grade de sergent-chef: **Julien Zbären.**

Nous leur présentons nos vifs remerciements pour leur engagement volontaire en faveur de la population palinzarde et leur adressons nos plus sincères félicitations pour ces promotions bien méritées.



Le samedi 6 décembre 2014, le SDIS d'Epalinges a organisé sa traditionnelle journée du TELETHON, qui a remporté un grand succès auprès du public.

Cette action a permis de récolter la somme de **CHF 7834.70** versée au TELETHON Suisse.

Un très grand merci à toutes les personnes qui ont manifesté leur intérêt et leur soutien à cette journée de solidarité!

PRÉSENTATION DE L'ÉQUIPE DES FORESTIERS-BÛCHERONS

«Le Palinzard» a rendu visite le 6 janvier 2015 à l'équipe des forêts de la commune d'Epalinges.



«Le Palinzard»: Bonjour, pouvez-vous vous présenter?

L'équipe des forêts: Il y a Christian Binggeli (chef d'équipe, au centre), Patrick Marguerat (à droite) et Stéphane Mury (à gauche).

«Le Palinzard»: Question naïve: pourquoi faut-il couper des arbres?

L'équipe des forêts: On nous pose souvent cette question! La raison est qu'il faut renouveler, régénérer et rajeunir la forêt. Cela permet aussi de garantir la stabilité du massif forestier et la sécurité des voies de communication, des bâtiments et des personnes. Le bois est utilisé pour produire de l'énergie et pour la construction.

«Le Palinzard»: Combien coupez-vous d'arbres par année?

L'équipe des forêts: Entre 500 m³ et 800 m³; sachant qu'un arbre mesure en moyenne 2 à 3 m³, cela fait entre 170 et 400 arbres.

«Le Palinzard»: Que fait la commune de ce bois?

L'équipe des forêts: Elle fait des copeaux pour chauffer des bâtiments communaux, des bûches pour chauffer les refuges communaux et pour la vente annuelle de bois aux habitants de la commune.

«Le Palinzard»: A part couper des arbres, que faites-vous d'autre?

L'équipe des forêts: On entretient et construit les chemins forestiers, les passerelles (en collaboration avec la Protection civile et avec la Fondation vaudoise de probation). Pour les passerelles, on scie nous-mêmes une partie du bois, et pour les chemins, on loue des machines de chantier, on devient presque une entreprise de génie civil! On nettoie la forêt, on fait de la sylviculture, c'est-à-dire qu'on prend soin des petits arbres, on s'occupe du chablis, c'est-à-dire les arbres déracinés, foudroyés ou bostrychés. Et on collabore avec d'autres services pour l'entretien des biotopes, des travaux de voirie particuliers. On fournit les sapins de Noël pour les écoles, les garderies, l'Administration communale, l'église, etc.

«Le Palinzard»: Travaillez-vous toujours dehors, par tous les temps et en toute saison?

L'équipe des forêts: Oui, en grande partie. Parfois, on travaille en atelier pour entretenir ou réparer les machines ou pour fabriquer des piquets, des bancs, des tables, etc.

«Le Palinzard»: Quelle formation faut-il avoir pour faire votre travail?

L'équipe des forêts: Un CFC de forestier-bûcheron (la formation dure trois ans).

«Le Palinzard»: Qu'est-ce qu'une forêt de protection?

L'équipe des forêts: C'est une forêt qui protège des dangers naturels, elle permet la stabilisation du terrain, des berges, des ruisseaux, etc. C'est une forêt souvent très difficile à entretenir car difficile d'accès et fréquemment dans du terrain très raide. La commune reçoit des subventions fédérales pour l'entretien de ces forêts.

«Le Palinzard»: Qu'est-ce qu'un arbre-habitat?

L'équipe des forêts: C'est un arbre habité par des insectes, des chauves-souris, des oiseaux,... ou des fantômes (*rires*)! La commune a un répertoire des arbres-habitats.

«Le Palinzard»: Qu'est-ce que le martelage?

L'équipe des forêts: Chaque année, on sélectionne avec une délégation de la Municipalité, le garde forestier et l'inspecteur cantonal des forêts les arbres à abattre pour la saison suivante. A l'époque, les arbres étaient martelés à plusieurs endroits avec un poinçon communal pour éviter les vols.

«Le Palinzard»: Parlez-nous du plan de gestion des forêts communales.

L'équipe des forêts: C'est notre outil de travail, c'est une sorte de cahier des charges de l'équipe. Une présentation de ce plan se trouve sur le site Internet de la commune.

«Le Palinzard»: Quelle sont vos sources de plaisir dans votre métier, et vos pires moments?

L'équipe des forêts: Le métier est varié et c'est pour nous un renouvellement perpétuel. Les pires moments sont quand le temps est à la pluie et au froid, ou lorsqu'on se blesse.

«Le Palinzard»: Le quotidien américain «Wall Street Journal» a estimé en 2012 que le pire métier du monde est bûcheron; pire que soldat ou ouvrier sur une plate-forme pétrolière. Qu'en pensez-vous?

L'équipe des forêts: (*Regards étonnés*) C'est faux! Ceux qui ont écrit cela ne sont jamais venus en forêt. Mais il est vrai que le métier est tout de même difficile physiquement, les tronçonneuses sont lourdes. Selon nos estimations, une quarantaine de personnes terminent leur apprentissage chaque année mais, après cinq ans, cinq ou six seulement continuent le même métier.

«Le Palinzard»: De qui dépendez-vous?

L'équipe des forêts: Pour la commune, du chef de service, M. Baumann, et du municipal, M. Krattinger. Pour le canton, du garde forestier, M. Crisinel, et de l'inspecteur cantonal, M. Kazemi.

«Le Palinzard»: Voyez-vous souvent des animaux?

L'équipe des forêts: Oui, il y a des chevreuils, des oiseaux, des écureuils, des lièvres, des renards... Un membre de l'équipe prétend même avoir vu un dahu. (*Eh oui, le terrain est en pente!*)

«Le Palinzard»: Que voulez-vous dire aux lecteurs du «Palinzard»?

L'équipe des forêts: De ne pas prendre la forêt pour une poubelle, de respecter la signalisation et nos consignes lors de coupes de bois.

L'entretien s'est terminé par la dégustation d'une galette des rois; c'est Patrick Marguerat qui a eu la fève!

LA FORÊT PALINZARDE ET SON ÉQUIPE EN CHIFFRES ET EN BREF

Superficie: 92 hectares sur les 457 que compte la commune, soit 20% du territoire (moyenne suisse: 30%).

Essences: hêtre, épicéa, sapin blanc, frêne, érable, mélèze, pin, chêne, châtaignier.

Types de forêts: forêts d'accueil, forêts de protection, forêts d'exploitation, biotopes.

Nombre d'employés: trois.

Pour plus d'informations: www.epalinges.ch/administration-communale/forets



MÉRITES 2014 ET ACCUEIL DES NOUVEAUX HABITANTS

La Municipalité a retenu deux candidatures pour les Mérites 2014. Destinée à récompenser des Palinzards ayant particulièrement brillé dans les domaines sportif, culturel, artistique ou professionnel, cette manifestation est fixée au jeudi 12 mars 2015, à 19h, à la Salle des spectacles; elle sera animée par l'Harmonie municipale d'Epalinges. L'accueil des nouveaux habitants ayant élu domicile dans notre commune au cours de l'année 2014 (depuis la manifestation précédente) sera célébré en même temps. Les habitants d'Epalinges ainsi que les parents et amis des lauréats aux Mérites sont les bienvenus. Entrée libre.

Présentation des lauréats:

Raymond Burki, Mérite professionnel



Raymond Burki a décidé en août 2014 de prendre sa retraite puisqu'il en avait atteint l'âge. Le dessinateur vedette du quotidien vaudois «24 Heures» n'a pas moins de 7000 caricatures parues dans ce journal à son actif.

Tout a commencé en 1976, lorsque Burki envoie deux dessins à l'ex-«Tribune», aujourd'hui devenue «Le Matin». Retenues par le quotidien, ses caricatures sont remarquées par Jean-Marie Vodoz, alors rédacteur en chef de «24 Heures». C'est à partir de ce moment que le dessinateur à la casquette saisit sa chance et commence à être publié de plus en plus régulièrement, jusqu'à l'être quotidiennement.

Dessinateur attiré de «24 Heures», il a offert aux lecteurs romands un trait d'union entre l'art et le journalisme. Qu'on ait été agacé, admiratif, troublé ou parfois juste amusé par ses œuvres, une chose est certaine: elles ne nous laissent jamais indifférents. Connus par une majorité des Vaudois, Burki s'inscrit dans le «patrimoine» de notre culture cantonale...

Pour ce parcours exemplaire, la Municipalité a décidé de décerner le Mérite professionnel à ce célèbre Palinzard.

Association 1066 Festival (représentée par le binôme Guillaume Morand/Virginie Guisan), Mérite artistique



C'est au début de 2012 que la Commission culturelle d'Epalinges fut créée sur l'initiative de la nouvelle Municipalité et c'est dans le cadre de cette commission que vint l'idée de faire renaître le festival folk d'Epalinges (1974 à 1982) sous le nom de 1066 Festival.

Le défi était grand, tant il est vrai que, depuis lors, l'arc lémanique avait vu naître une myriade de festivals et que l'offre musicale dans les salles lausannoises avait également explosé. La question était donc de comment se démarquer par rapport aux autres pour faire venir le public dans notre commune. D'entrée, le comité d'organisation s'est positionné sur le créneau moins exploité des «musiques du monde» ou, plus simplement, sur des découvertes moins connues et moins accessibles.

La première édition mit en valeur la musique tzigane; l'édition 2014 vit une soirée exceptionnelle consacrée au Liban et une deuxième à l'Inde. L'édition 2015 se déroulera les 2 et 3 octobre prochain.

La Municipalité adresse ses plus vives félicitations aux lauréats sélectionnés cette année qui font honneur à la commune d'Epalinges et souhaite qu'un public nombreux et chaleureux vienne leur rendre hommage lors de la soirée des Mérites.

FÊTE DE LA MUSIQUE 2015 – DIMANCHE 21 JUIN

Appel à la population pour la Fête de la musique: «Faites de la musique!»

Vous êtes musicien solo ou faites partie d'un groupe? Vous avez envie de vous produire ou de vous essayer à la scène et de vous frotter à votre premier public?

Alors, n'hésitez plus et transmettez au Centre d'Animation des Jeunes d'Epalinges (CAJE), route de la Croix-Blanche 25, votre nom (ou celui du groupe), vos coordonnées (ou celles de la personne de contact – nom, prénom, adresse, téléphone et e-mail), le genre de musique, le nombre de personnes du groupe et le matériel utilisé (attention, il n'est pas fourni par la commune). **Le délai d'inscription est fixé au vendredi 3 avril 2015.**

Bulletin d'inscription
À RETOURNER À: COMMUNE D'ÉPALINGES, CAJE,
ROUTE DE LA CROIX-BLANCHE 25, 1066 ÉPALINGES

NOM (PERSONNE OU GROUPE)

PERSONNE DE CONTACT: NOM

PRÉNOM

ADRESSE

TÉLÉPHONE ET MAIL

GENRE DE MUSIQUE

NOMBRE DE PERSONNES DU GROUPE

MATÉRIEL UTILISÉ (attention, n'est pas fourni par l'organisateur)

COMMENTAIRES/REMARQUES

CALENDRIER DE L'AVENT SUR LA PLACE DE LA CROIX-BLANCHE



© Photo Heidi Viredez-Bader, Epalinges

En traversant la place de la Croix-Blanche, au cours du mois de décembre 2014, vous avez pu admirer les décorations réalisées par quelques classes d'Epalinges. Elles étaient abritées dans des petites maisonnettes en bois, munies d'une fenêtre, dans laquelle le décor apparaissait, et d'un chiffre correspondant au jour du calendrier de l'Avent.

Les petits volets ouverts au fil des jours laissaient entrevoir la finesse et l'originalité des réalisations. De nuit, ornées par un magnifique duvet blanc tombé du ciel juste après Noël et mises en scène par un éclairage individuel, elles présentaient un spectacle féerique.

Des photographies représentant toutes les fenêtres peuvent être admises sur le site Internet www.epalinges.ch/actualites.

CAFÉ-DÉBAT SUR LE THÈME «LA CHUTE DE L'OCCIDENT? UN DIALOGUE»

Avec l'aimable participation de **M. Pierre Aepli, ancien commandant de la Police vaudoise, consultant du G8 et d'organismes suisses et internationaux, et de M. François Nordmann, ancien ambassadeur de Suisse.**

M. Aepli a publié récemment «Occident – hier, aujourd'hui, demain», une étude approfondie qu'il conclut par trois scénarios d'avenir. Les facteurs qui ont permis d'instaurer la suprématie de l'Occident sur le reste du monde jusqu'à la fin du XX^e siècle vont-ils durer? En fin observateur, l'ambassadeur F. Nordmann abordera avec P. Aepli les questions de sécurité qui se posent à notre époque charnière qui voit émerger un nouvel ordre international aux contours encore très incertains.

Quand? Jeudi 26 mars 2015, à 20h15, entrée libre

Où? Au CAJE, qui se trouve en dessous du Four à pain, face au stade de la Croix-Blanche

Contact: Greffe municipal, au 021 785 61 00, suivi du 6

Des informations complémentaires seront transmises par le biais d'un papillon tous-ménages adressé à la population et seront également accessibles via le site Internet communal: www.epalinges.ch.

Nous vous informons d'ores et déjà de la prochaine date du Café-débat: jeudi 4 juin 2015, à 20h15, au local du CAJE. La prochaine publication du journal «Le Palinzard» et un papillon tous-ménages, distribué le moment venu, ainsi que le site Internet communal présenteront la thématique choisie.

SOUTIEN AUX MIGRANTS

La commune d'Epalinges accueille depuis septembre 2014 une cinquantaine de migrants, la plupart de nationalité érythréenne, dans l'abri de protection civile situé sous le collège de l'Ofréquaz. Pour les accueillir et favoriser les échanges entre les Palinzards et les migrants, quelques habitants souhaitent créer, avec le soutien de la Municipalité, une association: le Groupe Accueil Migrants à Epalinges (GAMEP).

Jusqu'à aujourd'hui, deux repas ainsi que deux matinées «café-contact» ont été organisés avec succès à la Maison de Paroisse. Pour persévérer dans cette voie, il serait souhaitable d'agrandir le cercle des bénévoles qui seraient disposés à participer à ce mouvement de solidarité par leur présence et/ou par un don.

Pour poursuivre et étoffer les actions entreprises, votre soutien est nécessaire. Vous êtes cordialement invités le 18 mars 2015, à 20h, à la Maison de Paroisse, pour une soirée d'information, dans une première partie, puis pour prendre part à la création de l'association GAMEP, lors de l'assemblée constitutive qui suivra.

Dès maintenant, merci de nous communiquer votre intérêt par courriel (gamepalinges@gmail.com) ou par voie postale (coupon ci-dessous) afin que les informations vous soient transmises.



COUPON-RÉPONSE
(à renvoyer à: **GAMEP, c/o Rosemarie Laurent,**
chemin du Vaugeny 10, 1066 Epalinges)

NOM ET PRÉNOM

DOMICILE

TÉLÉPHONE

COURRIEL

Cocher tout ce qui convient:

- Je désire recevoir des informations sur les prochaines réunions et initiatives du GAMEP
- Je suis intéressé(e) à consacrer du temps et des compétences
- Je viendrai à votre soirée du 18 mars 2015, à 20h à la Maison de Paroisse (route de Sylvana 2, Epalinges). Inscription pas obligatoire!
- Je demande d'ores et déjà à faire partie de l'association du GAMEP
- Je désire faire un don, envoyez-moi votre CCP dès que l'association GAMEP sera constituée

SIGNATURE

ANIMATIONS

**EXPOSITION DE PEINTURE (AQUARELLES)
«BALADES AU FIL DES SAISONS»,
DE MICHÈLE PASCHE ET MARIE-MADELEINE MARKERT**

Michèle Pasche est établie à Epalinges avec sa famille depuis 1979; elle a enseigné au complexe scolaire de Bois-Murat pendant plus de vingt ans. Attirée depuis toujours par le dessin, elle a décidé dès 2003 de prendre des cours d'aquarelle. Après avoir suivi l'enseignement de Lam Chi Van, elle a pu participer à deux expositions collectives en 2004 et 2006. Dès 2010, elle a intensifié son apprentissage auprès de Bernard Völlmy, puis de Mathilde Fenet. En 2013, les commentaires d'amis invités à une présentation privée l'ont encouragée à exposer ses nouvelles peintures.

Michèle Pasche aime la lumière, la transparence et la douceur que permet l'aquarelle. Elle travaille à domicile, d'après ses propres photos. Celles-ci servent aux repérages dans la nature et lui permettent, en peignant, de se replonger dans le plaisir de la balade. C'est une manière de recréer les sentiments et les émotions du moment.

Elle espère que ses tableaux réussiront à emmener le public dans ces coins qu'elle aime.

Marie-Madeleine Markert est Palinzarde depuis 1986; elle commence par s'intéresser à l'art photographique pendant de nombreuses années. La nature a toujours été pour elle une source d'émerveillement, de bien-être, «croquée» au travers de l'œil rectangulaire de l'appareil photographique.

L'aquarelle? Elle l'a depuis toujours beaucoup appréciée pour sa transparence, la préférant à tout autre mode d'expression picturale. Elle n'osait s'y lancer, consciente que ses talents en dessin étaient limités. Un cours de dessin basique lui a donné ses premiers codes et une forme de confiance pour, finalement, lui permettre d'arriver à l'aquarelle.

Le premier pas fut franchi avec Bernard Völlmy, ensuite avec Mathilde Fenet. Leur technique est basée sur les trois couleurs primaires, rouge, jaune et bleu. Ce fut une révélation de pouvoir créer ainsi toute la palette des couleurs se trouvant dans la nature. Depuis 2011, elle essaie de reproduire ses émotions glanées lors de balades, transmises d'abord à son appareil photographique qui en est le support.

L'exposition se tiendra à la Maison de Commune, salle des combles, du vendredi 8 mai au dimanche 24 mai 2015 inclus. Horaires: mercredi de 14h à 16h; jeudi et vendredi de 16h à 20h; samedi et dimanche de 14h à 18h. Entrée libre.



«Je cours pour ma forme» est un programme de mise en condition physique par la course à pied. Il s'adresse aux débutants, à celles et ceux qui ne courent pas ou peu et n'attendent qu'une main tendue pour chausser leurs baskets.

Sur douze semaines, ce programme d'initiation à la course à pied est encadré par un animateur qui assure un suivi personnalisé à chaque participant.

A Epalinges, les cours reprennent le jeudi 26 mars prochain.

Contact: Catherine Aubert au 079 487 63 75.

Infos, horaires et inscriptions: www.jecourspourmaforme.com.



CENTRE D'ANIMATION DES JEUNES D'EPALINGES

LES MERCREDIS 9-11 ANS AU CAJE

La parole aux jeunes: C'est quoi pour toi les mercredis 9-11 ans au Centre d'Animation des Jeunes d'Epalinges (CAJE)?

«J'aime le CAJE parce qu'on rigole bien et on s'amuse bien.» *Liza*
«Moi, j'aime bien la CAJE parce que je peux jouer avec eux (les autres enfants) à la place de faire mes devoirs parce que ça m'embête.» *Léo*
«La CAJE, c'est trop cool. Les animateurs sont trop cool. Bref, trop bien!» *Shyrel*

«Moi, j'aime bien la CAJE parce que, à chaque fois, on fait des activités bien comme le Laser Game, le zoo de Servion et aussi on peut s'amuser avec des ami(e)s.» *Maxime*

«Je vous conseille de venir à la CAJE. Elle vous réserve plein d'activités intéressantes, plein de bons moments, venez vite!» *Théo*

«J'aime bien la CAJE car on fait des sorties et on ne fait pas de devoirs.» *Heloïse*

«Je trouve ça trop bien, on fait plein d'activités trop cool genre Laser Game. La CAJE, c'est trop cool!» *Flavia*

Tous les mercredis après-midi, le CAJE propose des activités diverses et variées pour les jeunes de 9 à 11 ans: ateliers pâtisserie, projections de films, sorties culturelles (Espace des Inventions, «Le Petit Prince» à l'Opéra de Lausanne, Musée de la Main), sorties nature, sports, jeux, etc.

Les activités ont lieu dès 12h et se terminent à 17h30 avec la possibilité de s'inscrire pour le pique-nique ensemble, pour l'activité dès 13h30 ou pour les deux. L'inscription est modulable et le programme des activités sort chaque mois. Le coût est de CHF 5.- par mercredi ou de CHF 15.- par mois (goûter compris).

Pour plus de renseignements et pour s'inscrire: sur notre site Internet www.caje.net, par e-mail à info@caje.net ou auprès des animateurs du CAJE au 079 552 66 51.

SPORT POUR TOUS

«Sport pour tous» continue! Ouverture de la salle de gym de la Croix-Blanche à tous, les dimanches de 16h à 18h, de janvier à avril.

Cette offre s'adresse à tout le monde, que vous soyez sportifs de haut niveau ou amateurs, adultes ou enfants. C'est l'occasion de faire des rencontres, de se retrouver entre amis ou en famille. Les sports sont choisis en fonction des envies des participants. Ces moments sont encadrés et aucune inscription n'est nécessaire. Merci de venir munis d'affaires adaptées (chaussures d'intérieur et habits de sport).

Pour clore la saison de sport en salle, une date à retenir: **le dimanche 26 avril 2015, à l'occasion de la deuxième édition du tournoi de futsal ouvert à toutes et à tous.** Les équipes devront être composées de quatre joueurs au minimum. L'inscription est gratuite et se fait par mail à info@caje.net ou par téléphone au 079 552 66 51, avec le nom de l'équipe et les nom, prénom et téléphone du responsable de l'équipe. Venez nombreux passer un moment convivial et sportif!

CONCERT DU QUATUOR TERPSYCORDES

Un concert classique, présentant des morceaux tels que le Quatuor op. 76 N° 1 en sol majeur de Haydn, le Quartettsatz D703 en do mineur de Schubert et le Quatuor en fa majeur de Ravel, sera donné à la Salle des spectacles, le jeudi 23 avril 2015, à 20h15. L'entrée est libre.

Récompensé lors de nombreux concours internationaux, dont un Premier Prix à Genève en 2001, ce carré d'archets a su faire rayonner un talent multiple de quatre, homogène et complémentaire dans l'alchimie des musiciens, radical et audacieux dans la lecture des œuvres. Les musiciens: Girolamo Bottiglieri, premier violon; Raya Raytcheva, second violon; Caroline Cohen-Adad, alto; François Grin, violoncelle.

ANIMATIONS À LA BIBLIOTHÈQUE D'ÉPALINGES

Les mercredis 11 mars, 22 avril et 20 mai, à 16h, à la Bibliothèque située dans le complexe scolaire de Bois-Murat, «Chouette, bébé lit!» par l'Association Osons les livres. Il s'agit d'une animation gratuite qui s'adresse aux bébés, leurs parents et d'autres accompagnateurs. Elle a pour but de sensibiliser les oreilles des bébés aux mots.

Le mercredi 25 mars, à 15h, «Contes et légendes d'Afrique» par Diallo Thierno, conteur sénégalais. Il s'agit d'une animation qui s'adresse aux enfants scolarisés. Les billets d'entrée sont en vente à la Bibliothèque (CHF 3.- par enfant). Le nombre de places est limité.

SAMEDI DES BIBLIOTHÈQUES VAUDOISES,
LE 7 MARS 2015

Au programme du Samedi des bibliothèques vaudoises, le 7 mars prochain, la Bibliothèque d'Épalinges, complexe scolaire de Bois-Murat, vous propose, de 16h30 à 19h: «Contes des divers coins du monde» par Nasma Al'Amir, intervalles musicaux par le Eben-Hézer Brass Band, salle de jeux de sociétés multiculturels pour les enfants. Apéritif pour tous, offert par la commune.

URBAN
TRAINING

Dès le jeudi 7 mai et tous les jeudis ensuite, rendez-vous pour un circuit d'une heure, suivi d'une séance de stretching, le tout encadré par des coaches professionnels!

L'Urban Training est un parcours de santé hebdomadaire profitant du mobilier urbain existant pour faire des exercices en plein air, dans une ambiance dynamique et ludique. Les exercices peuvent être adaptés à chacun.

N'hésitez plus, d'autant que l'activité est gratuite! **Inscrivez-vous sur le site Internet www.urban-training.ch et rendez-vous le 7 mai, à 18h30, devant la Maison de Commune**, en tenue de sport, muni d'un linge et d'une boisson.

PAROISSE PROTESTANTE LA SALLAZ-LES CROISETTES

Du 26 avril au 10 mai: Cinquième édition de la Quinzaine de la visite. Un temps particulier où la rencontre est mise au centre de nos journées. Possibilité de demander une visite, un entretien avec un pasteur ou un/diacre, au tél. 077 433 42 00.

UN VESTIGE DE L'ANCIEN ÉPALINGES

Épalinges-Village a été – on le rappelle – le premier cœur de la commune. C'est ici que se réunissaient les autorités avant de se déplacer à la Croix-Blanche au milieu du XIX^e siècle.



Écusson en bois dur datant de 1833.

Les maisons contiguës en face du collège ont toutes été détruites par un énorme incendie en 1832. En raison d'une forte bise et des moyens alors dérisoires à leur disposition, les pompiers n'ont pas été en mesure de maîtriser le sinistre. Les propriétaires des bâtiments ne se sont toutefois pas découragés. Ils se sont en effet immédiatement mis à reconstruire leurs fermes, de telle sorte que le hameau était déjà entièrement reconstitué l'année suivante, de surcroît dans l'architecture traditionnelle de l'époque.

Pour commémorer et rappeler cet événement, le propriétaire de l'immeuble central, situé au chemin du Polny 3, a taillé ou fait tailler un écusson en bois dur, qu'il a apposé en haut de la façade principale. Ce témoin d'un passé mémorable, reproduit ici en photographie, a pu être sauvé lors de la récente démolition du bâtiment. On y remarque la date de la reconstruction (1833) et plusieurs lettres, qui doivent être les initiales des bâtisseurs.

Ce vestige de l'ancien village d'Épalinges est conservé aux archives de la commune.

Francis Michon

Délai pour la remise des textes
destinés au numéro de juin 2015:

- 20 avril 2015
au Greffe municipal d'Épalinges

VIE DES SOCIÉTÉS



LES OLIFANTS, TROUPE CADETTE D'ÉPALINGES

Activités

Depuis maintenant une année, nous avons repris nos activités, à raison de deux fois par mois environ. Nous avons notre local au Pavillon paroissial et des cadets. Nous faisons principalement des jeux en plein air, du sport, des techniques de pionniérisme et de la topographie. Nous apprenons aussi aux enfants à se débrouiller dans la nature.

Nous accueillons actuellement les enfants de 8 à 16 ans et, normalement, dès septembre 2015 de 6 à 16 ans.

Nous vous invitons à venir sans autre découvrir l'une de nos activités:

- 14 mars:** Journée nationale des Cadets
- 21 mars:** Séance normale au local de 14h à 17h
- 25 avril:** Participation au plus long déjeuner
- 9 mai:** Séance normale au local de 14h à 17h
- 14 au 17 mai:** Camp itinérant
- 30 mai:** Sortie en rollers/trottinette
- 26 juillet au 1^{er} août:** Camp d'été

Pour plus d'informations, contactez Chloé Restauri, cheffe de troupe, au 078 711 76 53 ou epalinges@cadet.ch.

Camps

Tu as entre 8 et 16 ans? Et tu n'as rien de prévu durant le week-end de l'Ascension (du 14 au 17 mai) ou pendant l'été (du 26 juillet au 1^{er} août)? Alors viens en camp avec les Cadets d'Epalinges! Au programme: fous rires, découverte et apprentissage de la vie en nature.

A l'Ascension, nous ferons un camp itinérant. Nous découvrirons une région et nous pimenterons nos journées par des activités extraordinaires. En été, nous nous amuserons au Pied du Jura, sur le thème des fêtes. En effet, chaque jour sera une fête différente. Ces deux camps seront placés sous le label Voilà (programme de prévention) et Jeunesse+Sport.

Pour avoir plus d'informations et/ou pour s'y inscrire, contactez Chloé Restauri, cheffe de troupe d'Epalinges et cheffe de camp, au 078 711 76 53 ou gummy@cadet.ch.

Journée nationale des Cadets / Cevi-Tag à Epalinges



Le 14 mars 2015, la troupe cadette d'Epalinges participera à la Cevi-Tag. En effet, ce jour-là, la plupart des troupes cadettes en Suisse feront une séance sur le thème: Expédition.

Cette activité est ouverte à tous les jeunes de 8 à 16 ans (dès 6 ans dans les autres troupes). Pour y participer: rendez-vous à 14h au local des cadets d'Epalinges, qui se trouve au Pavillon paroissial et des cadets, dans le quartier des Croisettes. L'exploration se terminera à 17h au même endroit. Prenez des habits pas dommages et adaptés au temps.

Plus d'informations: epalinges@cadet.ch ou sur www.cevi-tag.ch.



LA GYM AVANT ET APRÈS 60 ANS

La Gym hommes d'Epalinges accueille ceux qui sont intéressés à un minimum d'exercice salutaire une fois par semaine à la salle de gym de Bois-Murat A, séance suivie d'un peu de volley, **chaque mardi (période scolaire) à 19h30.**

Renseignements auprès de Pierre Bichovsky, Epalinges, président, tél. 021 653 34 00. Bienvenue au club des aînés sportifs!



Les samedi 28 mars à 20h et dimanche 29 mars à 15h, la Société de gymnastique féminine aura le plaisir de vous présenter son nouveau spectacle **«Voyage à travers les cinq continents»**, à la Salle des spectacles d'Epalinges.

Ouverture des portes à 19h15 et à 14h15. Buvette et tombola à discrétion.
Réservations: 079 824 74 38 ou 079 567 07 68.

Vous êtes attendus nombreuses et nombreux, afin de partager un sympathique moment de convivialité.

ASSOCIATION VITAYOGA: COURS – INITIATIONS – CONFÉRENCES

L'association Vitayoga s'est installée dans ses nouveaux locaux, au chemin des Croisettes 26, rez inférieur (toutes ses activités s'y déroulent). Elle a pour but de promouvoir la santé par la pratique d'une méthode douce de yoga, adaptée à tous. Elle participe ainsi au projet cantonal 2015: «Pas de retraite pour ma santé».

Quoi de neuf pour 2015?

Enfants de 8 à 12 ans: Tous les premiers lundis du mois, de 16h15 à 17h
Adolescents dès 12 ans: Le mercredi, de 18h à 19h
Adultes: Tous les premiers mercredis du mois, de 20h à 21h30

Cours hebdomadaires

Adultes: Le jeudi, de 17h à 18h30 / de 18h45 à 20h15
Le vendredi, de 9h15 à 10h45 / de 12h45 à 14h15
Ateliers seniors: Le lundi, de 9h à 10h, remise en forme

Conférences

Mercredi 18 mars 2015, 20h à 21h30, **Yoga et santé – initiation**
Mercredi 22 avril 2015, 20h à 21h, **Yoga – ménopause et andropause**
Samedi 30 mai 2015, 10h à 13h, **Journée pratique: Prévenir et soigner les lombalgies**
Entrée libre sur inscription à jgrobetyudry@bluewin.ch

CONCERT ANNUEL DE L'HARMONIE MUNICIPALE



Comme l'année 2015 est déclarée «Année de la clarinette», nous découvrirons avec vous le monde des «bois» lors de notre concert annuel du 21 mars, à 20h, à la Salle des spectacles d'Epalinges.

Pour notre plus grand plaisir, **un quatuor de clarinettes** interprétera trois pièces entraînantes, et la soliste **Julie Vreman**, clarinettiste professionnelle et professeur dans notre Ecole de Musique, jouera une canzonetta accompagnée par notre Harmonie. Ce concert sera aussi l'occasion d'entendre **des ensembles d'élèves prometteurs de l'Ecole de Musique d'Epalinges.**

L'Harmonie municipale vous accueille...

Sachez que nous avons encore quelques chaises vides! Venez jouer votre instrument avec nous (même s'il faut le dépoussiérer), dans une ambiance conviviale. Les lundis de 19h45 à 22h. Infos: www.harmonie-epalinges.ch.

Brunch musical et vide-grenier

Réservez d'ores et déjà la date du dimanche 28 juin, de 9h à 15h.

DÉCOUVREZ VOTRE COMMUNE



SOLUTION DU N° 183 DE DÉCEMBRE 2014

Quinze personnes ont reconnu sur la photographie, au premier plan, la toiture du bâtiment route de la Croix-Blanche 9, et derrière, dans l'angle supérieur gauche, le bâtiment route de la Croix-Blanche 11.

Les réponses exactes nous ont été données par: André Brülhart, Marinette Ducret, Frédy Girardin, Marianne Beutler, Isabelle Carrard, Rachel Christinet, Patrick Corminbœuf, Pierrette Corminbœuf, Michel Delessert, Charles Galley, Paulette Girardin, Marinette Küffer, Michel Küffer, Janine et Gottlieb Schenk, Eva-Marie Sordet.

Nous les félicitons très sincèrement de leur perspicacité et nous invitons les trois premières personnes citées à passer au Greffe municipal pour prendre possession de leur récompense.

Nouvelle énigme

Nous vous proposons une nouvelle photo insolite réalisée par M^{me} Heidi Viredaz-Bader. Les réponses doivent parvenir à l'Administration communale **avant le 20 avril 2015**.



© Photo Heidi Viredaz-Bader, Epalinges

JEUX

SOLUTION DE LA GRILLE DE SUDOKU PARUE DANS LE N° 183 DE DÉCEMBRE 2014

Trente et une personnes ont trouvé la solution exacte. Il s'agit de: Martine Badet, Chantal Blondel, Claude Leuenberger, Françoise Aubert Longchamp, Yvan Brugger, André Brülhart, Isabelle Carrard, Pascal Chavaillaz, Christiane Chevalley, Eric Ducret, Ambra Foletti, Charles Galley, Liliane et Jonathan Geiser, Nilda Giroud, Christian Guinand, Henri Isler, Charles Isoz, Pierre Jaunin, Catherine Jordi, Marinette Küffer, Michel Küffer, Claudine Leresche, Monique Martin, Daniel Pahud, Eliane Pinget, Cécile Rapin, Alexandra Reis, Gottlieb Schenk, Eva-Marie Sordet, Rémy Tailens, Philippe Vauthier.

Nous tenons à les féliciter chaleureusement et invitons les trois premières personnes citées à passer au Greffe municipal où la traditionnelle récompense les attend.

5	1	4	2	8	6	3	7	9
2	7	9	3	1	5	6	4	8
8	3	6	9	7	4	1	2	5
6	2	5	8	3	7	9	1	4
7	8	3	4	9	1	2	5	6
9	4	1	5	6	2	7	8	3
4	6	2	7	5	3	8	9	1
1	9	7	6	4	8	5	3	2
3	5	8	1	2	9	4	6	7

En alternance, nous vous proposons cette fois une grille de mots croisés. Les réponses doivent parvenir à l'Administration communale **avant le 20 avril 2015**.

Horizontalement

1. Redisons la vérité. 2. Philosophe grec. Noue de travers. 3. Peut se suivre. Etui. 4. Ont toujours vécu. 5. Impose la négation. Préfixe. Suffixe. 6. Donnât ses raisons. 7. Soldat. Dirige. Fin de verbe. 8. En relation avec le cheval. 9. Dêvêtu. Petit fleuve de France. Un temps. 10. Essais.

Verticalement

I. S'en vont ailleurs. II. Secret. III. Façon. IV. Follement. V. Négatif. Ville de France. VI. Fin de mot. Fît une incision sur une branche. VII. Pencherai. VIII. Doublure textile. IX. Plonge. Le même que le 9 horizontal. Voyelles. X. Ressentis.

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X
1										
2						■				
3					■					
4										
5			■			■			■	
6										
7			■					■		
8									■	
9			■		■			■		
10										

MÉMENTO DES MANIFESTATIONS



SALLE DES SPECTACLES

- ◆ **Jeudi 12 mars, à 19h**
Cérémonie de remise des Mérites 2014 et accueil des nouveaux habitants
- ◆ **Samedi 21 mars, à 20h**
Soirée annuelle de l'Harmonie municipale et de l'Ecole de Musique d'Epalinges (voir détails en page 10)
- ◆ **Vendredi 27 mars, à 20h**
Match aux cartes du Jass-Club d'Epalinges
- ◆ **Samedi 28 mars, à 20h, et dimanche 29 mars, à 15h**
Spectacle de la Société de gymnastique féminine «Voyage à travers les cinq continents» (voir détails en page 10)
- ◆ **Mardi 7 avril, de 14h à 17h**
Après-midi musical et dansant à l'intention des Aînés animé par Pierre Music
- ◆ **Mardi 21 avril, à 20h15**
Séance du Conseil communal
- ◆ **Jeudi 23 avril, à 20h15**
Concert du quatuor Terpsycordes (voir détails en page 9)
- ◆ **Samedis 2 et 9 mai, à 15h**
Spectacles théâtraux joués par les pensionnaires d'Eben-Hézer
- ◆ **Mardi 12 mai, de 10h à 12h et de 14h à 18h**
Réception des habits
- ◆ **Mardi 12 mai, de 19h30 à 21h et mercredi 13 mai, de 10h à 12h**
Vente d'habits et d'accessoires pour enfants (seconde main)

MAISON DE COMMUNE (salle des combles)

- ◆ **Du vendredi 8 mai au dimanche 24 mai**
«Balades au fil des saisons», exposition d'aquarelles de Michèle Pasche et Marie-Madeleine Markert (voir détails en page 8)

ENTRE LA MAISON DE COMMUNE ET L'AUBERGE COMMUNALE

- ◆ **Du lundi 30 mars au jeudi 2 avril**
Bus Bilan & Conseils Santé des Ligues de la Santé (voir détails en page 4)

CENTRE DE LA CROIX-BLANCHE

- ◆ **Samedi 21 mars, de 9h à 13h**
Vente de pains et d'autres spécialités confectionnés et cuits au four à pain d'Epalinges

CENTRE D'ANIMATION DES JEUNES D'ÉPALINGES (CAJE)

- ◆ **Jeudi 26 mars, à 20h15**
«La chute de l'Occident? Un dialogue», café-débat, inscription recommandée (voir détails en page 7)

SALLE DE GYMNASTIQUE DE LA CROIX-BLANCHE

- ◆ **Dimanche 26 avril**
Tournoi de futsal, dans le cadre des activités «Sport pour tous» (voir détails en page 8)
- ◆ **Samedi 2 mai**
Mi-Nuit du Volleyball-Club

PLACE DE LA CROIX-BLANCHE

- ◆ **Tous les mardis, dès 9h**
Marché avec divers stands à disposition

LOCAL DE VOTE DE BOIS-MURAT

- ◆ **Dimanche 8 mars, de 10h à 11h30**
Votations fédérales

BIBLIOTHÈQUE DE BOIS-MURAT

- ◆ **Samedi 7 mars, de 16h30 à 19h**
Le Samedi des bibliothèques vaudoises: «Contes des divers coins du monde» par Nasma Al'Amir, intervalles musicaux par le Eben-Hézer Brass Band (voir détails en page 9)
- ◆ **Mercredis 11 mars, 22 avril et 20 mai, à 16h**
«Chouette, bébé lit!», animations et lectures destinées aux enfants de 0 à 4 ans, accompagnés de leurs parents, par l'Association Osons les livres (voir détails en page 9)
- ◆ **Mercredi 25 mars, à 15h**
«Contes et légendes d'Afrique» par Diallo Thierno, conteur sénégalais (voir détails en page 9)

PRÈS DU BÂTIMENT DU SERVICE DES TRAVAUX (ch. du Bois-de-la-Chapelle 3)

- ◆ **Dimanche 28 juin, de 9h à 15h**
Brunch musical et vide-grenier de l'Harmonie municipale d'Epalinges

LUDOTHÈQUE DANS LE CENTRE DE VIE ENFANTINE DE LA CROIX-BLANCHE

- ◆ **Mardis 3 mars, 5 mai et 2 juin, de 20h à 22h**
Soirées jeux (pour tous ceux qui aiment jouer)

TEMPLE DES CROISETTES

- ◆ **Chaque deuxième mardi du mois, à 18h15**
Espace silence et méditation
- ◆ **Tous les mercredis (sauf pendant les vacances scolaires), de 8h30 à 9h**
Moment de prière
- ◆ **Dimanche 15 mars, à 10h30**
Culte des familles, bienvenue à tous
- ◆ **Dimanche 22 mars, à 18h**
Culte de louange
- ◆ **Du 30 mars au 2 avril, de 19h à 19h30**
Recueils musicaux de la Semaine sainte
- ◆ **Vendredi 3 avril, à 10h30**
Culte de Vendredi-Saint
- ◆ **Dimanche 5 avril, à 10h30**
Culte de Pâques
- ◆ **Dimanche 19 avril, à 18h**
Culte de louange
- ◆ **Dimanche 26 avril, à 10h30**
Culte de la Journée d'offrande
- ◆ **Samedi 2 mai, à 17h**
Eveil à la foi (enfants de 0 à 6 ans avec parents et amis)
- ◆ **Jeudi 14 mai, à 10h30**
Culte de l'Ascension
- ◆ **Dimanche 7 juin, à 18h**
Culte de louange

MAISON DE PAROISSE

- ◆ **Jeudi 19 mars, à 14h**
Amicale des Aînés, M. Tauna Jalanti fait visiter la Norvège
- ◆ **Jeudi 16 avril, à 14h**
Amicale des Aînés, Loto
- ◆ **Jeudi 21 mai, à 14h**
Amicale des Aînés, Chœur Les Abeilles de Forel

DANS DIFFÉRENTS ENDROITS DE LA COMMUNE

- ◆ **Dès le jeudi 26 mars**
«Je cours pour ma forme», programme d'initiation à la course à pied (voir détails en page 8)
- ◆ **Dès le jeudi 7 mai, puis tous les jeudis (sauf jours fériés) jusqu'en octobre, de 18h30 à 19h30**
Parcours ludique exploitant les équipements urbains à des fins sportives, d'une durée de 60 minutes d'activités en plein air, suivies d'une séance de stretching; sous la conduite d'un coach d'Urban Training. Pour plus d'infos et pour l'inscription indispensable: www.urban-training.ch (voir détails en page 9)